

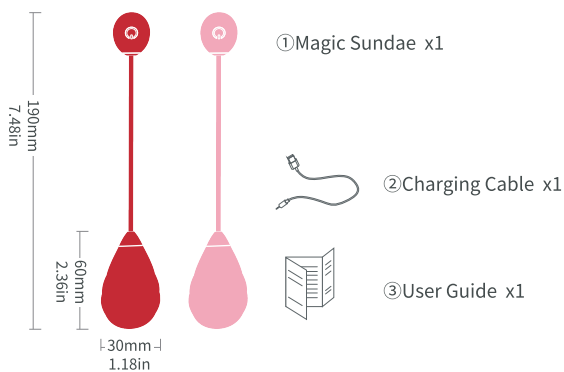
Magic Sundae

APP-controlled love egg

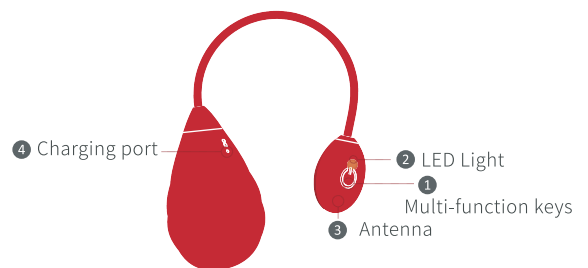


Magic Motion

Packing list

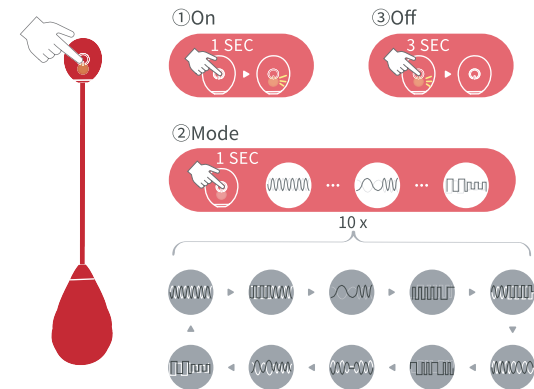


① Magic Sundae/魅动圣代
② Charging Cable/Ladekabel/Зарядный кабель/Câble de charge/Cabo de carregamento/Cable de carga/충전 케이블/充電ケーブル/充電線/充電线
③ User Guide/ Guide de l'utilisateur/Руководство пользователя/Benutzerhandbuch/Guida utente/Stauraumtasche/사용 설명서/ Guía del Usuario/ Guia de usuário/取扱説明書/ 使用指南



① Multifunktionstasten/Многофункциональные клавиши/Touches multifonctions/Teclas multifuncionais/Teclas multifunción/다기능 키/多機能キー/多功能鍵/多功能鍵
② Luminosité LED/LED-Licht/Светодиодный индикатор/Luz LED/LEDライト/Luce a led/LED 라이트/LED指示燈/LED灯
③ Antenne/Антенна/Antena/안테나/アンテナ/天線/天線
④ Port de chargement/Porta di ricarica /Aufladestation/Разъем для подключения зарядного устройства/Porto de carregamento/Puerto de carga/充電ポート/충전 포트/充電口/充电口

Manual mode (Without Phone)



- ①On/Marche/Encendido/ligar/آن/ Вкл/ オン&/開/开机
 ②Mode / Mode/Modo/Modo/Modus/Modo/Режим/モード/ режим/模式/模式
 ③Off/arrêt/apagado/desligar/Aus/выкл/オフ/關/关机

APP Download



Scan QR code for APP download

EN : APP Download

1. Search for "Whats Sense" in iOS App Store or Google Play.
2. Scan below QR code to download the App.
3. download from: www.magicmotion.fun

FR : Téléchargement APP

1. Recherchez "Whats Sense" dans iOS App Store ou Google Play.
2. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'App.
3. téléchargement depuis: www.magicmotion.fun

DE : APP herunterladen

1. Suchen Sie nach "Whats Sense" im iOS App Store oder Google Play.
2. Scannen Sie unter QR-Code, um die App herunterzuladen.
3. download von: www.magicmotion.fun

RU : Скачать приложение

1. Выполните поиск приложения "Whats Sense" в iOS App Store или Google Play.
2. Отсканируйте данный QR-код, чтобы скачать приложение.
3. скачать с: www.magicmotion.fun

IT : Download APP

1. Cerca "Whats Sense" in iOS App Store o Google Play.
2. Scansione sotto il codice QR per scaricare l'app.
3. scaricare da : www.magicmotion.fun

PT : APP Download

1. Pesquise "Whats Sense" na loja de aplicativos iOS ou no Google Play.
2. Digitalize abaixo o código QR para baixar o aplicativo.
3. download de: www.magicmotion.fun

ES : Descarga de la APLICACIÓN

1. Busque "Whats Sense" en la tienda de aplicaciones de iOS o Google Play.
2. Escanee debajo del código QR para descargar la aplicación.
3. descargar desde: www.magicmotion.fun

JP : APPダウンロード

1. iOS App StoreまたはGoogle Playで「Whats Sense」を検索します。
2. QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードします。
3. からダウンロード: www.magicmotion.fun

KR : APP 다운로드

1. IOS 앱 스토어 또는 구글 플레이에서 "Whats Sense"를 검색 하십시오.
2. 아래의 QR 코드를 스캔 하여 앱을 다운로드 하세요.
- 3.에서 다운로드: www.magicmotion.fun

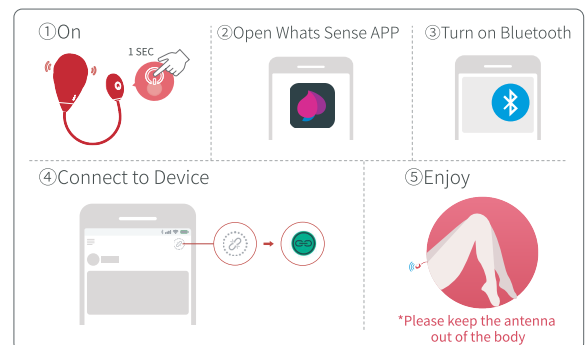
中文繁体 : APP下載

1. IOS用戶在APP Store中搜索“約桃”；Android用戶在Google Play 中搜索“約桃”。
2. 掃描二維碼下載。
3. 網站下載: www.magicmotion.fun

中文简体 : APP下載

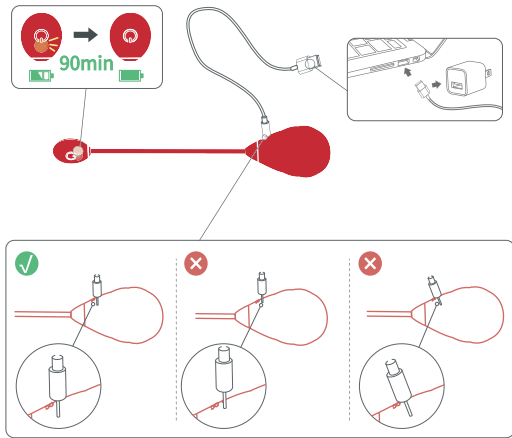
1. IOS用戶在APP Store中搜索“魅动”；Android用戶在应用宝中搜索“魅动”。
2. 扫描二維碼下載。
3. 網站下載: www.magicmotion.fun

APP Control Mode

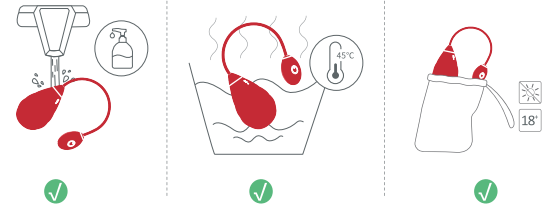


- ②Open APP/Öffnen Sie die APP/Приложение Open/Ouvrez l'application/Abriir APP/Apri l'APP/アプリを開く / APP 열기/打開APP/打开APP
 ③Turn on Bluetooth/Schalten Sie Bluetooth ein/Включить Bluetooth/Activez le Bluetooth/Ativar o Bluetooth/Encienda Bluetooth/블루투스 켜기/Bluetoothをオンにする/Attiva il Bluetooth/開啟藍牙/开自藍牙
 ④Connect to Device/Verbindung zum Gerät herstellen/Подключиться к устройству/Se connecter à l'appareil/Conectar ao dispositivo/Conectarse al dispositivo/Connetti al dispositivo/장치에 연결/デバイスに接続/連接設備/连接设备
 ⑤"Please keep the antenna out of the body/Bitte halten Sie die Antenne vom Körper fern/Пожалуйста, держите антенну вне тела/Veuillez garder l'antenne hors du corps/Por favor, mantenha a antena fora do corpo/Por favor, mantenga la antena fuera del cuerpo/안테나를 본체에 보관하지 마세요/アンテナを身体に近づけないでください/請保持天線露出體外/請保持天線露出體外

Charging



Clean storage



EN: Specification

Model: SMV23 | Size: $\Phi 1.18 \times 2.36$ (7.48) inch | Material: Silicone/ ABS | Charging voltage: DC 5V
Maximum charging current: 500mA | Weight: 35g/1.3 oz | Working time: about 120 minutes *
Charging time: 90 minutes | Waterproof: IPX6
*Working time is related to vibration mode

FR: Spécification

Modèle: SMV23 | Taille: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Matériau: Silicium / ABS | Poids: 35g | Tension de charge: 5V | Courant de charge maximum: 500mA | Étanchéité: IPX6
Durée de fonctionnement: environ 120 minutes* | Temps de charge: 90 minutes
* Le temps de travail est lié au mode de vibration

ES: Especificación

Modelo: SMV23 | Tamaño: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Material: Silicon / ABS | Voltaje de carga: DC 5V
Corriente máxima de carga: 500mA | Peso: 35g | Tiempo de carga: 90 minutos
Tiempo de funcionamiento: unos 120 minutos* | Clasificación a prueba de agua: IPX6
* El tiempo de trabajo está relacionado con el modo de vibración.

PT: Especificação

Modelo: SMV23 | Tamanho: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Material: Silício / ABS | Tensão de carregamento: DC 5 V | Corrente máxima de carregamento: 500mA
O tempo de carga: 90 minutos | Durée de fonctionnement: environ 120 minutes*
Classificação à prova d'água: IPX6 | Peso: 35g
* O tempo de trabalho está relacionado ao modo de vibração

DE: Spezifikation

Modell: SMV23 | Größe: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Material: Silikon / ABS | Ladespannung: DC 5V |
Maximaler Ladestrom: 500mA | Ladezeit: 90 Minuten | Betriebsdauer: ca. 120 Minuten* |
Wasserdichtigkeit: IPX6 | Gewicht: 35g
* Die Arbeitszeit hängt vom Vibrationsmodus ab

RU: Спецификация

Модель: SMV23 | Размер: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Материал: Кремний / ABS | Зарядное напряжение: DC 5 В | Максимальный зарядный ток: 500 мА | Время работы: около 120 минут* |
Время зарядки: 90 минут | Вес: 35 г | Водонепроницаемый рейтинг: IPX6
* Рабочее время связано с режимом вибрации

IT: specificazione

Modello: SMV23 | Dimensioni: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | Materiale: silicone / ABS
Tensione di carica: DC 5 V. | Corrente di carica massima: 500mA | Peso: 35 g | Tempo di funzionamento: 120 minuti* | Tempo di ricarica: 90 minuti
* L'orario di lavoro è legato alla modalità di vibrazione

KR: 사양

모델: SMV23 | 크기: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | 재질: 실리콘 / ABS | 무게: 35g | 충전 전압: DC 5V | 최대 충전 전류: 500mA | 충전 시간: 약 90분 | 작동 시간: 약 120분* | 방수 등급: IPX6
* 근무 시간은 진동 모드와 관련이 있습니다

JP: 仕様

モデル: SMV23 | サイズ: $\Phi 30 \times 60$ (190)mm | 材質: シリコン / ABS | 充電電圧: DC 5V
充電時間: 約90分 | 稼働時間: 約120分* | 重さ: 35g | 防水評価: IPX6 | 最大充電電流: 500mA
*稼働時間は振動モードに関連しています

中文繁体: 規格

型號: SMV23 | 尺寸: $\Phi 30 \times 60$ mm (产品主体) 总长 190mm | 充電電壓: 直流 5V
最大充電電流: 500mA | 材質: 矽膠 / ABS | 重量: 35克 | 充電時間: 約90分鐘 | 工作時間: 約120分鐘*
防水等級: IPX6
*工作時間與振動模式相關

中文简体: 规格

型号: SMV23 | 尺寸: $\Phi 30 \times 60$ mm (产品主体) 总长 190mm | 充电电压: 直流 5V
最大充电电流: 500mA | 材料: 硅胶 / ABS | 重量: 35g | 充电时间: 约90分钟
工作时间: 约 120 分钟* | 防水等级: IPX6
*工作时间与振动模式相关

Customer Service Email/Kundendienst-E-Mail/Электронная почта обслуживания клиентов/Courriel du service à la clientèle/Email de Atendimento ao Cliente/Correo electrónico de servicio al cliente/Email del servizio clienti/カスタマーサービスメール/고객 서비스 이메일/客戶服務郵箱/客户服务邮箱: sales@magicsmotion.com

EN: Notes

Please do not pair device through the bluetooth settings of system , but launch Magic Motion APP and click "connect to device" icon.

DE: Anmerkungen

Bitte koppeln Sie das Gerät nicht über die Bluetooth-Einstellungen des Systems, sondern starten Sie die Magic Motion-App und klicken Sie auf das Symbol "Mit Gerät verbinden".

RU: Notes

Пожалуйста, не подключайте устройство через настройки Bluetooth системы, но запустите приложение Magic Motion и нажмите значок «Подключиться к устройству».

FR: Remarques

Veuillez ne pas coupler l'appareil via les paramètres Bluetooth du système, mais lancez Magic Motion APP et cliquez sur l'icône "se connecter à l'appareil".

PT: Notas

Por favor, não emparelhe o dispositivo pelas configurações de bluetooth do sistema, mas inicie o Magic Motion APP e clique no ícone "conectar ao dispositivo".

ES: Notas

No empareje el dispositivo a través de la configuración de Bluetooth del sistema, pero inicie la aplicación Magic Motion y haga clic en el icono "conectar al dispositivo".

JP: ノート

システムのBluetooth設定でデバイスをペアリングしないでください。MagicMotionアプリを起動して、「デバイスに接続」アイコンをクリックしてください。

ES: ¡Peligro de lesiones

Quítese las perforaciones o joyas en el área genital antes de usar. No utilice el juguete sobre la piel irritada o dañada. Deje de usar el juguete si siente dolor o se siente mal durante el uso. No use el juguete si: 1. está inusualmente caliente, 2. está dañado o deformado.

PT: Risco de lesão

Remover piercings ou jóias na área genital antes de usar. Não use o brinquedo em pele irritada ou danificada. Pare de usar o brinquedo se sentir dor ou se sentir mal durante o uso. Não use o brinquedo se estiver: 1. excepcionalmente quente, 2. danificado ou deformado.

DE: Verletzungsgefahr

Entfernen Sie vor dem Gebrauch Piercings oder Schmuck im Genitalbereich. Verwenden Sie das Spielzeug nicht bei gereizter oder beschädigter Haut. Hören Sie auf, das Spielzeug zu verwenden, wenn Sie Schmerzen haben oder sich während des Gebrauchs unwohl fühlen. Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn es 1. ungewöhnlich heiß, 2. beschädigt oder verformt ist.

IT: Rischio di infortunio

Rimuovere eventuali piercing o gioielli nell'area genitale prima dell'uso. Usa i giocattoli non sulla pelle irritata o danneggiata. Non usare il giocattolo in caso di dolore se non ti senti bene durante l'uso. Non usare il giocattolo se: 1. insolito caldo, 2. danneggiato o deformato.

KR: 노트

시스템의 블루투스 설정을 통해 장치를 페어링하지 말고 Magic Motion APP을 시작하고 "장치에 연결"아이콘을 클릭하십시오.

IT: Appunti

Non associare il dispositivo tramite le impostazioni bluetooth del sistema, ma avviare l'APP Magic Motion e fare clic sull'icona "Connetti al dispositivo".

中文繁体: 注意

請不要通過系統的藍牙設置來配對設備，而是啟動Magic Motion APP並單擊“連接到設備”圖標。

中文简体: 注意

请不要通过系统的蓝牙设置来配对设备，而是启动Magic Motion APP并单击“连接到设备”图标。

故障简要判断

- 1.在离线模式下，开启产品，如再次按多功能键未能进入震动模式，请检查产品是否需要充电。
- 2.在手机控制模式下，开启震动产品，如未能正常使用震动App控制产品，请检查手机和产品电源。

EN: Risk of injury

Remove piercings or jewelry in the genital area before use. Do not use the toy on irritated or damaged skin. Stop using the toy if you experience pain or feel unwell during use. Do not use the toy if it is: 1. unusually hot, 2. damaged or deformed.

FR: Risqué de blessure

Enlevez les piercings ou les bijoux de la région génitale avant de les utiliser. Ne pas utiliser le jouet sur une peau irritée ou endommagée. Arrêtez d'utiliser le jouet si vous ressentez de la douleur ou si vous ne vous sentez pas bien pendant l'utilisation. N'utilisez pas le jouet s'il est: 1. extrêmement chaud, 2. endommagé ou déformé.

RU: Опасность травмирования

Перед использованием удалите пирсинг или драгоценности в области гениталий. Не используйте игрушку на раздраженной или поврежденной коже. Прекратите использовать игрушку, если вы испытываете боль или плохо себя чувствуете во время использования. Не используйте игрушку, если она: 1. необычно жарко, 2. повреждена или деформирована.

JP: けがの恐れがあります

使用前に性器領域のピアスやジュエリーを取り除く。お肌を刺激したり、傷つけたりしないで使用しないでください。使用中に痛みや不快感を感じた場合は、使用を中止してください。おもちゃを使用しないでください: 1.異常に暑い、2.損傷または変形。

KR: 부상 위험

사용하기 전에 성기 영역의 피어싱이나 보석류를 제거하십시오. 자극되거나 손상된 피부에는 장난감을 사용하지 마십시오. 사용 중에 통증이 있거나 기분이 좋지 않으면 장난감 사용을 중지하십시오. 다음과 같은 경우에는 장난감을 사용하지 마십시오. 1. 비정상적으로 뜨겁습니다. 2. 손상되었거나 변형되었습니다.

中文繁体: 風險警告

使用前，去除生殖器區域的穿孔或珠寶。不要在過敏或受損的皮膚上使用玩具。如果您在使用過程中感到疼痛或感覺不適，請停止使用該玩具。
如果是以下情況，請勿使用玩具：1.異常熱，2.損壞或變形。

中文简体: 风险警告

使用前，去除生殖器区域的穿孔或珠宝。不要在过敏或受损的皮肤上使用玩具。如果您在使用过程中感到疼痛或感觉不适，请停止使用该玩具。
如果是以下情况，请勿使用玩具：1.异常热，2.损坏或变形。

内置电池的安全使用注意事项

- 1.请使用附属品中的充电线对产品电池进行充电。
- 2.如果电池液体接触到您的皮肤上，请立即用清水冲洗并寻求医疗协助。
- 3.请按照当地（国家、地区）的规定处理废弃电池。
- 4.请勿使电池从高处摔下或被重物击打以及锋利物体刮伤，以免造成电池损坏。
- 5.请勿让电池接触金属物体（包括硬币），以免电池发生短路、放电、发热或渗漏。
- 6.请勿试图自行拆解电池，进行此类操作存在风险，可能会损坏产品。
- 7.请勿将产品电池加热或掉落到火中，以免发生爆炸。
- 8.请勿在高温环境及阳光直射的环境中存放电池。
- 9.如对产品充电或使用过程中发生过热现象，请立即停止充电或使用。
- 10.若器具使用可充电电池：
 - a.在废弃器具前，必须将电池从器具中取出；
 - b.在取出电池时，器具必须断电；
 - c.电池应安全地处置。

客服热线

(+86) 021 6405 2517

加入魅动官方微信公众号：魅动magicmotion

为您提供更多服务



EN: Disclaimer

Users of device do so at their own risk. Neither Magic Motion nor its retailers assume any responsibility or liability associated with or for the use of this product. Magic Motion reserves the right to revise and/or update this manual without being obliged to notify any users.

FR: Clause de non-responsabilité

L' utilisation d' Équipement est aux propres risques des utilisateurs. Ni Magic Motion, ni ses détaillants n' assument aucune responsabilité associée à ou pour l' utilisation de ce produit. Magic Motion se réserve le droit de réviser et/ou mettre à jour le présent manuel d' utilisation sans être dans l' obligation d' en informer ses utilisateurs.

DE: Haftungsausschluss

Die Verwendung von Ausrüstung erfolgt auf eigene Gefahr. Weder Magic Motion noch seine Vertriebspartner übernehmen Verantwortung oder Haftung in Verbindung mit oder für die Verwendung dieses Produktes. Magic Motion behält sich das Recht vor, diese Bedienungsanleitung ohne Benachrichtigung der Nutzer zu überarbeiten und/oder zu aktualisieren.

RU: Отказ от ответственности

Пользователи используют оборудование на свой собственный риск. Ни компания Magic Motion, ни её розничные компании не берут на себя ответственность за использование данного продукта или обязательство в связи с его использованием. Компания Magic Motion сохраняет за собой право пересмотреть и/или внести коррективы в это руководство по использованию, не обязуясь уведомлять об этом пользователей.

ES: Exención de responsabilidad

Las usuarias de Equipo actúan bajo su responsabilidad. Ni Magic Motion ni sus distribuidores asumen ninguna responsabilidad u obligación relacionada con o derivada del uso de este producto. Magic Motion se reserva el derecho a revisar o actualizar este manual sin obligación de notificar a ninguna usuaria.

PT: Isenção de responsabilidade

As utilizadoras do Equipamento utilizam-no por sua conta e risco. Nem a Magic Motion nem os seus revendedores assumem qualquer responsabilidade associada com ou devido à utilização deste produto. A Magic Motion reserva-se o direito de rever e/ou atualizar este manual sem ser obrigada a notificar quaisquer utilizadoras.

KR: 책임

장비제품 사용상의 책임은 사용자 본인에게 있습니다. 당사 및 판매자는 본 제품의 사용 및 사용과 관련한 어떠한 책임도 지지 않습니다. 본 사용설명서 내용은 사용자에게 사전 통보 없이 변경 및 개정될 수 있습니다.

JP: 免責事項

装備のユーザーは、自己の責任においてこれを行います。Magic Motionもその小売業者も、この製品の使用に関連する、またはこの製品の使用に関する責任を負いません。 Magic Motionは、ユーザーに通知する義務を負うことなく、このマニュアルを改訂または更新する権利を留保します。

IT: Esclusione di responsabilità

Chi utilizza attrezzatura, lo fa a proprio rischio e pericolo. Magic Motion e i suoi rivenditori non rispondono, né si assumono alcuna responsabilità relativa all' utilizzo del prodotto. Magic Motion si riserva il diritto di modificare e/o aggiornare il presente manuale, senza l' obbligo di notificare agli utenti.

中文繁体: 聲明

裝備使用者應自負風險。Magic Motion及其零售商無須就本產品之使用方法所產生的風險承擔責任。Magic Motion保留修改及/或更新本使用說明之權利，且無須通知任何使用者。

中文简体: 声明

设备使用者应自行承担风险。Magic Motion及其零售商无需就本产品的使用方法所产生的风险承担责任。Magic Motion保留修改及/或更新本使用说明之权利，且无需通知任何使用者。

测试标准：GB 4706.1-2005

品牌商：微传科技（上海）有限公司

地址：上海市闵行区宜山路1888号508室



Warranty Terms & Conditions

Magic motion warrants this product for a period of ONE (1) YEAR, after the date of original purchase, against defects due to faulty workmanship or materials. If you discover a defect and notify magic motion during the warranty period, magic motion will, as its discretion, replace the product free of charge.

The warranty covers working parts that affect the function of the product. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the product (or its accessories) will void the warranty.

Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period.

Service Card

User Information

Name:

Tel:

Address:

Reason for Return:

Seller Information

Company:

Tel:

보증의 통지

- 본 제품의 보증 기간은 1 년입니다. 제품 이외의 이유로 인한 손상에 대해서는보증 대상에서 제외됩니다.
- 제품 자체의 품질에 대해서는 당사에 문의하십시오. 스스로 분해하지 바랍니다. 그렇지 않다고 보장되지 않습니다.
- 이 카드로 구매 증을 구매자에게 갖다 구매자에게 연락하십시오.

참 애프터 서비스 카드

사용자 정보

이름

전화 :

거주지 :

애프터 서비스의 이유 :

판매자 정보

공급 업체 :

전화 :

Conditions de Garantie

Magic Motion bons de souscription ce produit pour une période d'un (1) an, après la date d'achat originale , contre les défauts de fabrication ou de matériel . Si vous découvrez un défaut et aviser magic motion au cours de la période de garantie , magic motion sera, comme sa discrétion, de remplacer le produit gratuitement.

La garantie couvre les pièces de travail qui affectent la fonction du produit . Il ne couvre pas la détérioration cosmétique causée par l'usure normale ou des dommages causés par un accident , une mauvaise utilisation ou de négligence. Toute tentative d'ouverture ou de démonter le produit (ou ses accessoires) annulera la garantie .

Les réclamations sous garantie doivent être étayées par des preuves raisonnables que la date de la demande se situe dans la période de garantie . Pour valider votre garantie , s'il vous plaît garder votre facture d'achat d'origine avec ces conditions de garantie pour la durée de la période de garantie .

carte de Service

Info client:

Nom:

Tel:

Adresse:

Raison de Retour:

Information Vendeur

Nom de l' entreprise:

Tel:

Términos de Garantía & Condiciones

Magic Motion cuenta con una garantía de un año posterior a la fecha de compra, para productos que presenten defectos de fabricación o materiales. Si usted descubre un defecto y notifica a Magic Motion durante el periodo de garantía, Magic Motion reemplazará el producto de forma gratuita según su criterio.

La garantía abarca piezas que afectan a la función del producto. No abarca el deterioro causado por el desgaste, accidentes, mal uso o negligencia. Cualquier intento de abrir o desmontar el producto (o sus accesorios), anulará la garantía. Para validar la garantía, guarde el recibo original de la compra junto con las condiciones de garantía, dentro del periodo de vigencia de la misma.

Las reclamaciones en garantía deben ser apoyadas por pruebas razonables .La fecha de la reclamación tiene que estar en el periodo de garantía. Para validar la garantía, sírvase guardar el recibo original de compra junto con las condiciones de garantía en el periodo de garantía.

Tarjeta de servicio

Información de usuario

Nombre:

Teléfono:

Dirección:

Motivo de Retorno:

Información de vendedor

Empresa:

Teléfono:

Termos e Condições de Garantia

A Magic Motion dá a este produto a garantia de UM (01) ano a partir da data da compra em caso de defeito de fabricação. Se você encontrar um defeito e notificar a Magic Motion durante o período da garantia, a Magic Motion vai, dentro de seus critérios, substituir o produto gratuitamente.

A garantia cobre defeitos de funcionamento. NÃO COBRE problemas externos causados por deterioração, acidentes, negligência ou mau uso do produto. Qualquer tentativa de abrir ou modificar o produto vai resultar na perda da garantia. Reclamações dentro do período da garantia devem ser providas de evidência da data da compra do produto. **Guarde seu recibo de compra junto com estes termos de garantia.**

Cartão de Assistência

Informação do Comprador

Nome:

Tel:

Endereço:

Motivo da Devolução:

Informação do Vendedor

Empresa:

Tel:

Garantiebedingungen

Magic Motion garantiert, dieses Produkt für einen Zeitraum von einem (1) Jahr, nach dem ursprünglichen Kaufdatum, gegen Defekte durch fehlerhafte Verarbeitung oder Materialien. Wenn Sie einen Fehler entdecken und benachrichtigen Magic Motion davon, während der Garantiezeit, wird Magic Motion, wie eigenem ermesen, das Product kostenlos ersetzen. Die Garantie erstreckt sich Verschleißteile, die die Funktion des Produkts beeinflussen. Es gilt nicht für kosmetische Beeinträchtigung durch normale Abnutzung oder Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden. Jeder Versuch, das Product zu öffnen oder auseinander zu nehmen (oder das Zubehör) wird die Garantie ungültig. Gewährleistungsansprüche müssen durch hinreichende Beweise, dass das Datum der Forderung innerhalb der Garantiezeit unterstützt werden. Um Ihre Garantie zu validieren, halten Sie bitte Ihren Originalkaufbeleg zusammen mit dieser Garantiebedingungen für die Dauer der Gewährleistungsfrist.

Service Card

Benutzerinformation

Name:

Tel:

Adresse:

Rücksendegrund:

Verkäuferinformation

Firma:

Tel:

Garantievoorwaarden

Magic motion geeft garantie op dit product voor een periode van EEN (1) JAAR, te tellen vanaf de dag van de aankoop, tegen fabricagefouten door toedoen van assemblage of inferieur materiaal. Bij het vaststellen van zulk defect dient u magic motion hiervan op de hoogte te brengen gedurende de periode van garantie. Magic motion zal vervolgens in alle discretie het product gratis verwisselen. De garantie beslaat de interne onderdelen van het toestel die de werking van het product verhinderen. De garantie is NIET van toepassing op slijtage van het product veroorzaakt door het gebruik of het oplopen van schade bij enig accident of misbruik. Iedere poging tot het uithalen van het product (of zijn accessoires) doet de garantie vervallen. Het verkrijgen van de garantie moet worden ondersteund door het aantonen van aanneembaar bewijs van schade binnen de garantieperiode. Om uw garantie op te eisen dient u in het bezit te zijn van uw originele aankoopbewijs met daarop de datum van aankoop.

Service Card

Gebruikers Info

Naam:

Tel:

Adres:

Reden voor retour:

Verkoper Informatie

Firma naam:

Tel:

Условия Гарантии

Magic Motion дает гарантию на Устройство равную 1 году после даты покупки на заводские неисправности и брак материала. Если Вы обнаружите дефект в течение Гарантийного срока – проинформируйте Magic Motion через магазин, в котором было куплено устройство, и оно

допущенного при изготовлении. Гарантия покрывает рабочие части, которые влияют на функциональность изделия. Гарантия не распространяется на естественный износ материалов и повреждения в случае неправильного или небрежного использования или несчастного случая. Любая попытка разобрать или вскрыть Устройство приведет к аннулированию Гарантии. Претензии по гарантии должны быть подтверждены доказательством даты покупки. Пожалуйста, храните Ваш оригинал квитанции (чека) об оплате и настоящую инструкцию до истечения гарантийного срока.

Сервисная карточка

Информация о пользователе

Имя:

Телефон

Адрес:

Причина возврата:

Информация о продавце

Название компании

Телефон

品質保障について

1. 本製品は購買日から起算して一年間の品質保証がついています。
2. 外部または人為的原因による故障、また、当社以外による改造、修理に起因した故障は保障の対象外となります。
3. 品質保証期間内の保障の際は品質保障カードと購買領収書の提出が必要となります。

品質保証カード

お客様の情報

名前:
電話:
住所:
故障原因:

保修須知

1. 本產品保修期壹年，未按商品使用說明書要求使用、維護、保管而造成損壞的，或因不正確操作，電源不正常，破損（如 摔落等）而造成損壞的，不在保修範圍。
2. 產品本身質量問題，請與本公司聯系，請勿自行拆卸，否則不予保修。
3. 保修時請攜帶本卡和購買憑證，聯系購買商家。

售後服務卡

用戶信息

姓名:
電話:
地址:
售後原因:

賣方信息

銷售商:
電話:

保修須知

1. 本产品保修期一年，非产品原因造成的损坏，不在保修范围。
2. 产品本身质量问题，请与本公司联系，请勿自行拆卸，否则不予保修。
3. 保修时请携带本卡和购买凭证，联系购买商家。

售后服务卡

用户信息

姓名:
电话:
地址:
售后原因:

卖方信息

销售商:
电话:

SMV23-M-20200812-01

Touch Beyond Your Thought



www.magicmotion.fun

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment